雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

一九六〇年度
新貨上市
正天字靚去蒂厚花菇
去蒂花菇
去蒂冬菇
正北江太香辛

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
69- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244

本號特別選辦
籐器竹器 各歎笠帽
青島草帽 麥草手袋
浮膠拖鞋 馮強膠鞋
種類多 歎式新 質料靚
價錢大平

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

「古淋味精」
銷通南北美，
牌子老，信用夠；
調味之皇，
確屬珍品。
(加西總代理謹告)

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠京市定夾哥林比亞街支行啓

堅利行又辦到三四五蛇酒
是正廣州蛇王滿記之蛇酒★正梧州龍山蛤蟆酒，著名中國藥酒，應有盡有。
祛風去濕 壯腰活絡
主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅式元。細盅壹元。治療一切傷風頭痛喉龍痛壯痛 每瓶壹元
★正天津中央廠 50 CC 人參精每瓶七元九毛
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羅登書局。片打東街二六九號嘟麗商店。高街四三三號泰春公司。總路街天成棧。鴨路街中和行★域埠非士活街五四四號萬育堂皇家街一六二〇號滙生源倉鮑間頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟萬和昌★沙市加拿大街一〇〇號紐約雜貨店
總批發處及門市部：堅利有限公司 C.O.D. 均新有目錄歡迎
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St. Vancouver 10, B.C. TR. 1280

奇氏止痒膏
奇氏神仙油

各地要聞

台灣選美幾乎暴動

路透社台北電。台灣選美會。昨晚在選出一個台灣小姐林靜宜為「中國小姐」後。被憤怒的觀衆們鬧翻了。嘲笑。警察要採取行動才能阻止一些勞觀者們毆打裁判員。

林靜宜今年二十三歲。她曾選「中國小姐」後。將代表台灣參加於八月在美國加州長堤舉行的國際選美會。以「中國小姐」名義參加國際選美競賽。此還是首次。

與林靜宜競爭最烈的是十八歲之山東人李秀英小姐。上述那些企圖毆打裁判員的觀衆。是因李秀英之冷遇而動怒的。

「中國小姐」林靜宜。曾畢業於實踐家政職業學校。能操流利之國語。少許台灣語。若干日本語。她平日之藝術嗜好。是花卉的佈置。縫衣。烹調。讀書。西方式之油畫。書法。游泳。演講等。

獲選為第二名的是葉秋睦。芳年廿二。她的藝術嗜好是花卉的佈置。縫衣。打字。排球。讀書。西方油畫 跳舞。烹調。

中共中央下令 全面推廣拼音字

共幹。人民。對拼音字十懷反感。該「指示」令「全國絕大多數省區」的各級黨委。「下定決心」把這項工作貫徹到底。

五月十一日北平人民日報的社論透露。大陸上的共幹和人民。對拼音字普遍不讚成。該社論稱。「注 識字是一項新的工作。幹部和羣衆都會有各種懷疑和顧慮。這是很自然的。因此必須反復宣傳。做好思想工作。使幹部。教師。羣衆對注音字有正確的認識。這是開展注音識字的首要關鍵。」

該社論還透露。共區的人民。對拼音字將取代漢字一事。甚表反感 故該社論提出稱。「特別須要把教學拼音字母的目的性交代清楚」。說明目前的拼音字還不能負起替代漢字的責任。叫人民不要替漢字担心。

據載。目前。山西。山東。吉林。河北。遼寧。安徽。四川。湖北等省。已經提前在推行拼音字。即方言很特殊的福建。浙江等省亦不例外云。

【已完】

藏民截斷拉黑電訊

中華社電。來自西藏消息。西藏之莊北黑河地區。抗暴武力千餘人。近極活躍。迭次襲擊共軍營線。最近曾截斷黑河拉薩對外電訊連絡。迄至本月十一日 拉薩與莊北地區電訊。仍陷中斷

美寶 女界美容院
喜市定東街 號九胡門 電話 MU. 3-6415
美容專家精工妙法
摩登時裝冷氣接受
全部新式電髮儀器
電話預約保證滿意
本公司電話號數 MU. 5-9621
晚間 HE. 4-2219
美國總統輪船公司
克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
香港往來
每期三 來往香港最節約的旅行而獲到愉快的海上遨遊。充滿友情的總統船有下列的設備。
通爽船位。中西書餐。舞會音樂。中西圖書。新攝電影。太九雀牌。乒乓拾波。曝日甲板
行李二百五十磅以下免收運費
來往香港 航行節約 總統船 經濟位
由三藩市至香港
頭等位 單程 六百五十元起
經濟位 單程 三百四十元至四百元
由香港至三藩市
頭等位 單程由六百廿五元起
經濟位 單程三百卅元至三百九十元
海空聯運
頭等位 雙程由一千零六十六元起
經濟位 雙程由八百卅四元起至八百九十四元
由三藩市至雲哥華火車特位連膳費四十三元二角
貴客購票可採用特呈巡車路必同或加拿大太平洋航空公司分期交款辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢
駐加拿大總代理 雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.
AMERICAN PRESIDENT LINES

槐綠成陰 榴紅似火
五羊食譜 應時候教
消暑紅豆沙
滑膩芝蔴糊
潤肺蓮子羹
爽脆潭涼粉
中國檸檬水
預告
綠豆冰
紅豆冰
波蘿冰
快將上陣
雲埠 秘書賓路餐館啓

▲雜貨舖出賣
位於街角。每日生意有一百元左右。有地方住。連貨取價六千九百元。內有三千元貨。

▲旅館出賣
西人旅館。大概有五十餘間房。房內有冷熱水。太平賣。取價一萬二千九百元。勿失機會。(問鄭景福)

▲餐館出賣
有地方租。每月生意大概二千七。八。百元。另有地方停二十餘架車。有人力最合做 DRIVE-IN 生意。兩個餐房。共座百餘人。賣銀一萬一千九百元。銀期可商量。(問鄭景福)

▲住屋出賣
西人屋主。近九街。有三個睡房。有土庫。有車房價銀一萬一千五百元。

▲柏文出賣
磚樓。離唐人街不遠。不怕拆。每月入息有七百元左右。先交現銀二萬五千元

附設 廖若仙事務所
抵揸下列各類
㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣退報入息稅
桑氏實業貿易有限公司
雲埠：緬街五三九號
本公司電話號數 MU. 5-9621
晚間 HE. 4-2219

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
加拿大 馬炳堀旅行社 總代理
10187-99 Ave. St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北航空公司及世界各國航空公司橋樂來國際航輪船公司船票并代辦申領簽證照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

李展館旅
HOTEL REGENT
華客聚居地 空爽及遠舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 不鬧半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

○柏文樓住宅出賣
十五組柏文樓。八低月新。每月入息一千一百四十元。定銀一萬五千元。接納以住宅互換。另有九組。十組。十一組柏文樓出賣。容易銀期。
二睡房住宅。土庫已築妥。位於五十五街夾緬街。五千元定銀。其餘容易銀期。普通合約。建造電具。水龍機具。髹漆等。修廚房或浴室。兼油色雪工作。價錢克己。免費沽價。
在你的地段代建柏文樓。每組六千元。或住宅每尺十元。電話周登治商。
HE 4-3215 V. Chan Realty.

民國四十九年
◎都城達權社職員表
社長 林普慶 呂就榮
議長 林盛 廖崇偉
監督 方富衡 呂北佑
中文 張汝漢 李來增
財政 湯樹柔 周瑞能
外交 黃兆華 司徒輝

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804
辦理回國簽證各種旅行文件
代售詩安亞機船火車票
代理環球各航空公司飛機客票
特代灣美國總統輪船公司華人客略
鶴鶴遠家眷來加拿大在本號交給船費
田本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 六月廿三日
威爾遜總統 七月廿四日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 七月二日
克利夫蘭總統 七月廿四日

承造長安人民公寓
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 一二八〇四 電話

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU4-8825
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

Sunbeam
新美味 新鮮
新邊麵包